

**UNDER THE MANITOBA FISHERY  
REGULATIONS, 1987**

**SPECIES CLOSURE VARIANCE**

**SCV - 2015/01**

Under the authority of Manitoba Fishery Regulations, 1987, I declare that SCV - 2014/01 declared May 8, 2014 and SCV 2014/02 declared May 23, 2014 are rescinded and replaced with:

Whereas I have considered whether the variances of the closed times set out in column III of Schedule XVII of the *Manitoba Fishery Regulations*:

- a) May infringe any existing treaty or aboriginal right of an aboriginal people;
- b) Are reasonably necessary for conservation purposes; and
- c) Respect the priority of the holders of that treaty or aboriginal right to exercise that right.

Pursuant to the authority vested in me under Section 4 of the *Manitoba Fishery Regulations, 1987* C.R.C. 1987, c. 509, I hereby order that the close times fixed in Schedule XVII of the *Manitoba Fishery Regulations, 1987* be varied as follows:

1. The Close Time set out for Waters in an area of item 3 of the Schedule XVII, namely "the tributaries of Dauphin Lake, including the waters of Dauphin Lake to one kilometre from the mouth of each tributary" for all Species be varied to "March 1 to the second Friday in May".
2. The Close Time set out for Waters in an area of item 3 of the Schedule XVII, namely "Dauphin Lake and all tributaries flowing into Dauphin Lake" for Species being "Walleye between 45 cm (18") and 70 cm (28") in length" be varied to "January 1 to December 31".

**RÈGLEMENT DE PÊCHE  
DU MANITOBA DE 1987**

**MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE  
FERMETURE POUR LES ESPÈCES**

**MPFE - 2015/01**

Le *Règlement de pêche du Manitoba de 1987* — *MPFE-2014/1*, décrété le 8 mai 2014, et le *Règlement de pêche du Manitoba de 1987* — *MPFE-2014/2*, décrété le 23 mai 2014, sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Attendu que j'ai tenu compte du fait que les modifications des périodes de fermeture prévues à la colonne III de l'annexe XVII du *Règlement de pêche du Manitoba* :

- a) pouvaient enfreindre des traités ou des droits autochtones;
- b) sont, à des fins de conservation, raisonnablement nécessaires;
- c) respectent la préséance des titulaires de droit prévus par traités et le droit des Autochtones d'exercer leurs droits,

j'ordonne, conformément aux pouvoirs que me confère l'article 4 du *Règlement de pêche du Manitoba de 1987*, c. 509 de la *C.R.C. de 1987*, les modifications suivantes, en regard des périodes de fermeture que prévoit l'annexe XVII de ce règlement :

1. la période de fermeture prévue à l'annexe XVII pour les eaux que l'article 3 indique comme étant « les affluents du lac Dauphin, y compris les eaux du lac Dauphin qui s'étendent jusqu'à un kilomètre de l'embouchure des affluents », relativement à toutes les espèces, est remplacée par « Du 1<sup>er</sup> mars au deuxième vendredi de mai »;
2. la période de fermeture prévue à l'annexe XVII pour les eaux que l'article 3 indique comme étant le « lac Dauphin et tous ses affluents », relativement au doré jaune mesurant entre 45 cm (18 po) et 70 cm (28 po), est remplacée par « Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre ».

Dated at Winnipeg, Manitoba this 8<sup>th</sup> day of May, 2015. Fait à Winnipeg, au Manitoba, le 8<sup>th</sup> mai 2015.

Original signed by  
James Duncan  
Director of Fisheries

Original signed by  
James Duncan  
Le directeur des pêches